

## ΕΚΘΕΣΗ

**σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Εκτελεστικού Οργανισμού για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα για το οικονομικό έτος 2014 συνοδευόμενη από την απάντηση του Οργανισμού**

(2015/C 409/07)

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. Ο Εκτελεστικός Οργανισμός για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα (εφεξής ο «Οργανισμός») συστάθηκε την 1η Ιανουαρίου 2005 [Εκτελεστικός Οργανισμός για το Πρόγραμμα Δημόσιας Υγείας (PHEA) από το 2005 έως το 2008, Εκτελεστικός Οργανισμός για την Υγεία και τους Καταναλωτές (EAHC) από το 2008 έως το 2013, και Εκτελεστικός Οργανισμός για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα (CHAFEA), από την 1η Ιανουαρίου 2014 <sup>(1)</sup>]. Ο Οργανισμός, με έδρα στο Λουξεμβούργο, συστάθηκε για περίοδο που λήγει την 31η Δεκεμβρίου 2024. Υλοποιεί το πρόγραμμα της Ένωσης στον τομέα της υγείας, το πρόγραμμα για τους καταναλωτές και την πρωτοβουλία «Καλύτερη κατάρτιση για ασφαλέστερα τρόφιμα» <sup>(2)</sup>.

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑΣ

2. Η προσέγγιση ελέγχου που εφαρμόζει το Συνέδριο περιλαμβάνει αναλυτικές ελεγκτικές διαδικασίες, άμεσες ελεγκτικές δοκιμασίες πράξεων και αξιολόγηση των βασικών δικλίδων ελέγχου που περιλαμβάνουν τα συστήματα εποπτείας και ελέγχου του Οργανισμού. Τα ανωτέρω συμπληρώνονται από αποδεικτικά στοιχεία προερχόμενα, αφενός, από τις εργασίες άλλων ελεγκτών (κατά περίπτωση) και, αφετέρου, από την ανάλυση των θέσεων της διοίκησης.

## ΔΗΛΩΣΗ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑΣ

3. Δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 287 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), το Συνέδριο διενήργησε:

- α) έλεγχο των ετήσιων λογαριασμών του Οργανισμού, οι οποίοι περιλαμβάνουν τις οικονομικές καταστάσεις <sup>(3)</sup> και τις εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού <sup>(4)</sup> για το οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2014, καθώς και
- β) έλεγχο της νομιμότητας και κανονικότητας των πράξεων στις οποίες βασίζονται οι λογαριασμοί.

## Ευθύνη της διοίκησης

4. Η διοίκηση φέρει την ευθύνη για την κατάρτιση και την ακριβοδίκαιη παρουσίαση των ετήσιων λογαριασμών του Οργανισμού, καθώς και για τη νομιμότητα και κανονικότητα των πράξεων στις οποίες αυτοί βασίζονται <sup>(5)</sup>:

- α) Η ευθύνη της διοίκησης όσον αφορά τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού περιλαμβάνει τον σχεδιασμό, την εφαρμογή και τη διατήρηση συστήματος εσωτερικού ελέγχου με σκοπό την κατάρτιση και την ακριβοδίκαιη παρουσίαση οικονομικών καταστάσεων οι οποίες να μην περιέχουν ουσιώδεις ανακρίβειες οφειλόμενες σε απάτη ή σφάλμα· την επιλογή και εφαρμογή των ενδεδειγμένων λογιστικών πολιτικών, βάσει των λογιστικών κανόνων που ενέκρινε ο υπόλογος της Επιτροπής <sup>(6)</sup>· και τη διατύπωση λογιστικών εκτιμήσεων εύλογων υπό τις εκάστοτε περιστάσεις. Ο διευθυντής εγκρίνει τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού, αφού ο υπόλογος τους καταρτίσει βάσει του συνόλου των διαθέσιμων πληροφοριακών στοιχείων και συντάξει συνοδευτικό σημείωμα στο οποίο δηλώνει, μεταξύ άλλων, ότι έχει αποκομίσει εύλογη βεβαιότητα ότι οι λογαριασμοί απεικονίζουν ακριβοδίκαια, από κάθε ουσιώδη πλευρά, την οικονομική κατάσταση του Οργανισμού.
- β) Η ευθύνη της διοίκησης όσον αφορά τη νομιμότητα και κανονικότητα των πράξεων στις οποίες βασίζονται οι λογαριασμοί, καθώς και τη συμμόρφωση με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης, συνίσταται στον σχεδιασμό, την εφαρμογή και τη διατήρηση αποτελεσματικού και αποδοτικού συστήματος εσωτερικού ελέγχου που περιλαμβάνει κατάλληλη εποπτεία, λήψη των ενδεδειγμένων μέτρων για την πρόληψη περιπτώσεων παρατυπιών και απάτης και, κατά περίπτωση, νομικές διαδικασίες για την ανάκτηση κονδυλίων τα οποία καταβλήθηκαν αχρεωστήτως ή χρησιμοποιήθηκαν εσφαλμένως.

<sup>(1)</sup> Απόφαση 2013/770/ΕΕ της Επιτροπής (ΕΕ L 341 της 18.12.2013, σ. 69).

<sup>(2)</sup> Στο παράρτημα II παρουσιάζονται συνοπτικά, προς ενημέρωση, οι αρμοδιότητες και οι δραστηριότητες του Οργανισμού.

<sup>(3)</sup> Οι οικονομικές καταστάσεις περιλαμβάνουν τον ισολογισμό και την κατάσταση οικονομικών αποτελεσμάτων, τον πίνακα ταμειακών ροών, την κατάσταση μεταβολών του καθαρού ενεργητικού, σύνοψη των κύριων λογιστικών πολιτικών και άλλες επεξηγηματικές σημειώσεις.

<sup>(4)</sup> Οι εκθέσεις αυτές περιλαμβάνουν τον λογαριασμό αποτελέσματος της εκτέλεσης του προϋπολογισμού, τις εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού, καθώς και σημειώσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού.

<sup>(5)</sup> Άρθρα 38 έως 42 του δημοσιονομικού κανονισμού του Οργανισμού.

<sup>(6)</sup> Οι λογιστικοί κανόνες που εγκρίνει ο υπόλογος της Επιτροπής απορρέουν από τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα για τον Δημόσιο Τομέα (International Public Sector Accounting Standards — IPSAS) που εκδίδει η Διεθνής Ομοσπονδία Λογιστών ή, κατά περίπτωση, από τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα (International Accounting Standards — IAS)/Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Πληροφόρησης (International Financial Reporting Standards — IFRS) που εκδίδει το Συμβούλιο Διεθνών Λογιστικών Προτύπων.

**Ευθύνη του ελεγκτή**

5. Ευθύνη του Συνεδρίου είναι, βάσει του ελέγχου που αυτό διενεργεί, να παρέχει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο <sup>(7)</sup> δήλωση τόσο ως προς την αξιοπιστία των ετήσιων λογαριασμών όσο και ως προς τη νομιμότητα και κανονικότητα των πράξεων στις οποίες αυτοί βασίζονται. Το Συνέδριο διενεργεί τον έλεγχο του σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα ελέγχου και τους κώδικες δεοντολογίας της IFAC, καθώς και με τα διεθνή πρότυπα των ανώτατων οργάνων ελέγχου του INTOSAI. Τα εν λόγω πρότυπα προβλέπουν ότι το Συνέδριο σχεδιάζει και διενεργεί τον έλεγχο προκειμένου να αποκομίσει εύλογη βεβαιότητα τόσο σχετικά με την απουσία ουσιωδών ανακρίβειών στους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού όσο και σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των πράξεων στις οποίες αυτοί βασίζονται.

6. Ο έλεγχος συνεπάγεται την εφαρμογή διαδικασιών για τη συγκέντρωση αποδεικτικών στοιχείων ελέγχου σχετικά με τα ποσά και τις πληροφορίες που δημοσιοποιούνται στους λογαριασμούς, καθώς και σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των πράξεων στις οποίες αυτοί βασίζονται. Η επιλογή των διαδικασιών επαφίεται στην κρίση του ελεγκτή, η οποία βασίζεται σε εκτίμηση των κινδύνων ύπαρξης ουσιωδών ανακρίβειών στους λογαριασμούς και ουσιώδους μη συμμόρφωσης των σχετικών πράξεων με τις απαιτήσεις του νομικού πλαισίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οφειλόμενων σε απάτη ή σφάλμα. Κατά την εκτίμηση των κινδύνων αυτών, ο ελεγκτής εξετάζει τυχόν εσωτερικές δικλίδες ελέγχου που αφορούν την κατάρτιση και την ακριβοδικαία παρουσίαση των λογαριασμών, καθώς και τα συστήματα εποπτείας και ελέγχου τα οποία εφαρμόζονται προς εξασφάλιση της νομιμότητας και κανονικότητας των σχετικών πράξεων, και σχεδιάζει αρμόζουσες στις περιστάσεις ελεγκτικές διαδικασίες. Επίσης, ο έλεγχος περιλαμβάνει αξιολόγηση της καταλληλότητας των λογιστικών πολιτικών, του ευλόγου των λογιστικών εκτιμήσεων, καθώς και της συνολικής παρουσίασης των λογαριασμών.

7. Το Συνέδριο φρονεί ότι τα αποδεικτικά στοιχεία ελέγχου που συγκεντρώθηκαν είναι επαρκή και κατάλληλα για τη θεμελίωση της δήλωσης αξιοπιστίας του.

**Γνώμη σχετικά με την αξιοπιστία των λογαριασμών**

8. Κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, οι ετήσιοι λογαριασμοί του Οργανισμού παρέχουν ακριβοδικαία εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής του την 31η Δεκεμβρίου 2014, των αποτελεσμάτων των πράξεών του και των ταμειακών ροών του για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού του και τους λογιστικούς κανόνες που ενέκρινε ο υπόλογος της Επιτροπής.

**Γνώμη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των πράξεων στις οποίες βασίζονται οι λογαριασμοί**

9. Κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, οι πράξεις στις οποίες βασίζονται οι ετήσιοι λογαριασμοί για το οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2014 είναι, από κάθε ουσιώδη πλευρά, νόμιμες και κανονικές.

10. Τα σχόλια που ακολουθούν δεν θέτουν υπό αμφισβήτηση τις γνώμες του Συνεδρίου.

**ΣΧΟΛΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ**

11. Οι μεταφορές ανειλημμένων πιστώσεων στο επόμενο οικονομικό έτος για τον τίτλο III (Δαπάνες συνδεδεμένες με τις δραστηριότητες του Οργανισμού) είναι υψηλές και αντιστοιχούν σε 0,9 εκατ. ευρώ ή στο 50 % των ανειλημμένων πιστώσεων (έναντι 1,0 εκατομμυρίου ευρώ ή 43 % το 2013). Μολονότι το εν λόγω υψηλό επίπεδο μεταφορών πιστώσεων αντιβαίνει στην αρχή της ετήσιας διάρκειας του προϋπολογισμού, αφορά υπηρεσίες που παρασχέθηκαν το 2014 (0,6 εκατ. ευρώ) και ετήσιες συμβάσεις που καλύπτουν τμήμα του 2015 (0,3 εκατ. ευρώ).

**ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΤΩΝ ΣΧΟΛΙΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΕΤΟΥΣ**

12. Στο παράρτημα I παρουσιάζεται επισκόπηση των διορθωτικών μέτρων που ελήφθησαν σε συνέχεια των σχολίων που διατύπωσε το Συνέδριο το προηγούμενο έτος.

<sup>(7)</sup> Άρθρα 87 έως 92 του δημοσιονομικού κανονισμού του Οργανισμού.

Η παρούσα έκθεση εγκρίθηκε από το τμήμα IV, του οποίου προεδρεύει ο κ. Milan Martin CVIKL, Μέλος του Ελεγκτικού Συνεδρίου, στο Λουξεμβούργο, κατά τη συνεδρίασή του της 8ης Σεπτεμβρίου 2015.

Για το Ελεγκτικό Συνέδριο  
Vitor Manuel da SILVA CALDEIRA  
Πρόεδρος

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## Παρακολούθηση των σχολίων του προηγούμενου έτους

Έτος	Σχόλιο του Συνεδρίου	Κατάσταση εφαρμογής των διορθωτικών μέτρων (Ολοκληρώθηκε/Εν εξελίξει/Εκκρεμεί/ά.α.)
2013	Το 2013, από τα 1,1 εκατ. ευρώ που μεταφέρθηκαν από το 2012, ακυρώθηκαν τα 0,23 εκατ. ευρώ (21%). Αυτό το υψηλό επίπεδο ακυρώσεων αποτελεί ένδειξη αδυναμιών στον σχεδιασμό του προϋπολογισμού, ιδίως όσον αφορά την πρόβλεψη δαπανών για συνεδριάσεις με εξωτερικούς συμμετέχοντες.	ά.α.
2013	Το συνολικό ποσοστό των ανειλημμένων πιστώσεων ήταν σχετικά χαμηλό (94%). Το 2013 τα ποσοστά πληρωμών σε σχέση με τις ανειλημμένες πιστώσεις ήταν ικανοποιητικά για τους τίτλους I και II (97% και 87% αντίστοιχα). Το επίπεδο των μεταφορών για τον τίτλο III, μολονότι υψηλό (1,0 εκατ. ευρώ ή 43% των ανειλημμένων πιστώσεων του τίτλου III), απηχεί την πολυετή φύση των δραστηριοτήτων του Οργανισμού, οι δε πληρωμές προγραμματίστηκαν και πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τις επιχειρησιακές ανάγκες.	ά.α.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

## Εκτελεστικός Οργανισμός για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα (Λουξεμβούργο)

## Αρμοδιότητες και δραστηριότητες

<p><b>Τομείς αρμοδιοτήτων της ΕΕ βάσει της Συνθήκης</b></p> <p>(άρθρα 168 και 169 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης)</p>	<p>Κατά τον καθορισμό και την εφαρμογή όλων των πολιτικών και δραστηριοτήτων της Ένωσης, εξασφαλίζεται υψηλού επιπέδου προστασία της υγείας του ανθρώπου. Η δράση της Ένωσης, η οποία συμπληρώνει τις εθνικές πολιτικές, αποβλέπει στη βελτίωση της δημόσιας υγείας, καθώς και στην πρόληψη της ανθρώπινης ασθένειας σε όλες τις μορφές της και στην αποτροπή των πηγών κινδύνου για τη σωματική και ψυχική υγεία. Η δράση αυτή καλύπτει τον αγώνα ενάντια στις σημαντικότερες μαστίγες της υγείας, μέσω της προώθησης της έρευνας για τις αιτίες τους, τη μετάδοσή τους και την πρόληψή τους, καθώς και την πληροφόρηση και την εκπαίδευση σε θέματα υγείας, την κήρυξη συναγερμού σε περίπτωση τέτοιων απειλών και την καταπολέμησή τους. Η Ένωση συμπληρώνει τη δράση των κρατών μελών για τη μείωση της βλάβης που προκαλούν στην υγεία τα ναρκωτικά, συμπεριλαμβανομένης της ενημέρωσης και της πρόληψης.</p> <p>Προκειμένου να προωθήσει τα συμφέροντα των καταναλωτών και να διασφαλίσει υψηλό επίπεδο προστασίας του καταναλωτή, η Ένωση συμβάλλει στην προστασία της υγείας, της ασφάλειας και των οικονομικών συμφερόντων των καταναλωτών, καθώς και στην προώθηση του δικαιώματός τους για ενημέρωση, εκπαίδευση και οργάνωσή τους για την υπεράσπιση των συμφερόντων τους.</p>
<p><b>Αρμοδιότητες του Οργανισμού</b></p>	<p><b>Στόχοι</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Με την εκτελεστική απόφαση 2013/770/ΕΕ της Επιτροπής, όπως τροποποιήθηκε με την εκτελεστική απόφαση 2014/927/ΕΕ της Επιτροπής, ο Οργανισμός έχει την ευθύνη για την εκτέλεση καθηκόντων που αφορούν τη διαχείριση ορισμένων προγραμμάτων της ΕΕ —ήτοι του προγράμματος για τους καταναλωτές για την περίοδο 2014-2020, του προγράμματος για τη δημόσια υγεία για την περίοδο 2014-2020, των μέτρων κατάρτισης σε θέματα ασφάλειας τροφίμων τα οποία καλύπτονται από την οδηγία 2000/29/ΕΚ και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004, καθώς και των ενεργειών ενημέρωσης και προώθησης για τα γεωργικά προϊόντα που υλοποιούνται στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες.</li> <li>— Ο Οργανισμός διαχειρίζεται επίσης τη συνέχιση των ακόλουθων προγραμμάτων και δράσεων: του προγράμματος για τη δημόσια υγεία για την περίοδο 2008-2013, του προγράμματος για τους καταναλωτές για την περίοδο 2007-2013, των μέτρων κατάρτισης σε θέματα ασφάλειας τροφίμων τα οποία καλύπτονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004, την οδηγία 2000/29/ΕΚ, την απόφαση C(2012) 1548 και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1905/2006, καθώς και της τελευταίας συμφωνίας επιδότησης της λειτουργίας με την ANEC, την ευρωπαϊκή φωνή των καταναλωτών σε θέματα τυποποίησης, η οποία διέπεται από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1025/2012.</li> <li>— Με την εκτελεστική απόφαση της 17ης Δεκεμβρίου 2013 (2013/770/ΕΕ), η Ευρωπαϊκή Επιτροπή συνέστησε τον Εκτελεστικό Οργανισμό για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα (γνωστό και ως CHAFEA), ο οποίος αντικατέστησε και διαδέχθηκε τον Εκτελεστικό Οργανισμό για την Υγεία και τους Καταναλωτές για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2014 έως την 31η Δεκεμβρίου 2024. Με την εκτελεστική απόφαση 2013/770/ΕΕ της Επιτροπής, η οποία τροποποιήθηκε στις 17 Δεκεμβρίου 2014, ο CHAFEA μετονομάστηκε σε Εκτελεστικό Οργανισμό για τους Καταναλωτές, την Υγεία, τη Γεωργία και τα Τρόφιμα.</li> <li>— Κατά συνέπεια, οποιαδήποτε αναφορά στο παρόν παράρτημα στον Εκτελεστικό Οργανισμό για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα (CHAFEA) εκλαμβάνεται επίσης ως αναφορά, από 1ης Ιανουαρίου 2015, στον νεοσυσταθέντα Εκτελεστικό Οργανισμό για τους Καταναλωτές, την Υγεία, τη Γεωργία και τα Τρόφιμα (CHAFEA), ο οποίος συνιστά τον νόμιμο διάδοχο του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Υγεία και τους Καταναλωτές (EAHC).</li> </ul> <p><b>Καθήκοντα</b></p> <p>Ο Οργανισμός είναι υπεύθυνος για τα ακόλουθα καθήκοντα που αφορούν προγράμματα, όπως αυτά ορίζονται τόσο στην πράξη σύστασης όσο και στην πράξη μεταβίβασης αρμοδιοτήτων, η οποία τροποποιήθηκε τελευταία στις 17 και 19 Δεκεμβρίου 2014.</p>

## α) Καθήκοντα εκτέλεσης προγραμμάτων:

i) διαχείριση όλων ή μερικών από τις φάσεις εκτέλεσης των προγραμμάτων και όλων ή μερικών από τα στάδια του κύκλου ζωής έργων στο πλαίσιο του προγράμματος για τους καταναλωτές για την περίοδο 2014-2020, του προγράμματος για τη δημόσια υγεία για την περίοδο 2014-2020, των μέτρων κατάρτισης σε θέματα ασφάλειας τροφίμων τα οποία καλύπτονται από την οδηγία 2000/29/ΕΚ, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004 και την απόφαση C(2014) 1269, των ενεργειών ενημέρωσης και προώθησης για τα γεωργικά προϊόντα που υλοποιούνται στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες, οι οποίες καλύπτονται από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1144/2014, καθώς και του προγράμματος για τη δημόσια υγεία για την περίοδο 2008-2013, του προγράμματος για τους καταναλωτές για την περίοδο 2007-2013, των μέτρων κατάρτισης σε θέματα ασφάλειας τροφίμων τα οποία καλύπτονται από την οδηγία 2000/29/ΕΚ, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 και την απόφαση C(2012) 1548, καθώς και της διαχείρισης της συμφωνίας με την ANEC, η οποία διέπεται από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1025/2012. Εν προκειμένω, ο Οργανισμός είναι υπεύθυνος για την παρακολούθηση έργων, για την υλοποίηση των αναγκαίων ελέγχων και διαδικασιών ανάκτησης, καθώς και για την επιτέλεση καθηκόντων εκτέλεσης του προϋπολογισμού όσον αφορά τα έσοδα και τις δαπάνες κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012, και συγκεκριμένα:

- χορήγηση επιδοτήσεων και διαχείριση της επακόλουθης συμφωνίας ή απόφασης, συμπεριλαμβανομένων των απαιτούμενων ενεργειών για την έναρξη και ολοκλήρωση των διαδικασιών για τη χορήγηση επιχορηγήσεων,
- ολοκλήρωση των διαδικασιών για τη σύναψη δημόσιων συμβάσεων και διαχείριση των επακόλουθων συμβάσεων, συμπεριλαμβανομένων των απαιτούμενων ενεργειών για την έναρξη και ολοκλήρωση των διαδικασιών για τη σύναψη δημόσιων συμβάσεων,
- πραγματοποίηση όλων των απαιτούμενων ενεργειών για την έναρξη διαγωνισμών και την απονομή επάθλων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012.

ii) στο πλαίσιο των ενεργειών ενημέρωσης και προώθησης για τα γεωργικά προϊόντα που υλοποιούνται στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες, οι οποίες καλύπτονται από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1144/2014, όσον αφορά τα απλά προγράμματα, ο Οργανισμός επιτελεί τα ακόλουθα καθήκοντα υλοποίησης:

- κατάρτιση και δημοσίευση των προσκλήσεων για την υποβολή προτάσεων που καθορίζονται στα προγράμματα εργασίας,
- κατάρτιση ενημερωτικών εγγράφων για δυνητικούς δικαιούχους,
- κατάρτιση και αξιολόγηση των προτάσεων, συμπεριλαμβανομένης της επιλογής των εμπειρογνομόνων αξιολογητών,
- παραλαβή και έλεγχο επιλεξιμότητας των προτάσεων,
- επαλήθευση βάσει κριτηρίων αποκλεισμού και αξιολόγηση των προτάσεων,
- ενημέρωση των απορριφθέντων καθώς και των επιτυχόντων υποψηφίων.

## β) Υποστήριξη εκτέλεσης των προγραμμάτων, συγκεκριμένα:

- συλλογή, επεξεργασία και διανομή στοιχείων και, ιδίως, συγκέντρωση, ανάλυση και μεταβίβαση στην Επιτροπή όλων των απαιτούμενων πληροφοριακών στοιχείων για την καθοδήγηση της υλοποίησης των προγραμμάτων, την προώθηση του συντονισμού με άλλα προγράμματα της Ένωσης, των κρατών μελών ή διεθνών οργανισμών,
- συμμετοχή στην αξιολόγηση του αντίκτυπου του προγράμματος και στην παρακολούθηση των πραγματικών αποτελεσμάτων των μέτρων στην αγορά,
- διαχείριση και διοίκηση δικτύου, ιδίως όσον αφορά το κοινό-στόχο (δικαιούχοι, αποδέκτες, έργα, φορείς),

	<ul style="list-style-type: none"> <li>— διοργάνωση συνεδριάσεων, σεμιναρίων ή συζητήσεων, διοργάνωση επιμόρφωσης, διοργάνωση των εκστρατειών ενημέρωσης και προώθησης της Επιτροπής για τα γεωργικά προϊόντα,</li> <li>— συμμετοχή σε μελέτες και αξιολογήσεις, ιδίως στην ετήσια ή/και ενδιάμεση αξιολόγηση της υλοποίησης του προγράμματος,</li> <li>— διατύπωση συστάσεων προς την Επιτροπή σχετικά με την υλοποίηση του προγράμματος και τη μελλοντική εξέλιξή του,</li> <li>— σχεδιασμός και υλοποίηση ενεργειών ενημέρωσης,</li> <li>— κατάρτιση συνολικών στοιχείων ελέγχου και εποπτείας,</li> <li>— συμμετοχή στις προπαρασκευαστικές εργασίες των προγραμμάτων εργασίας και των αποφάσεων χρηματοδότησης.</li> </ul>
<p><b>Διοίκηση</b></p>	<p><b>Διευθύνουσα επιτροπή</b></p> <p>Απαρτίζεται από πέντε μέλη που διορίζονται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Τα μέλη της διευθύνουσας επιτροπής διορίζονται για δύο έτη.</p> <p>Εγκρίνει το ετήσιο πρόγραμμα εργασίας του Οργανισμού, κατόπιν έγκρισής του από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Επιπλέον, εγκρίνει τον διοικητικό προϋπολογισμό του Οργανισμού και την ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων του.</p> <p><b>Διευθυντής</b></p> <p>Διορίζεται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή για περίοδο τεσσάρων ετών.</p> <p><b>Εξωτερικός έλεγχος</b></p> <p>Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο.</p> <p><b>Αρμόδια για την απαλλαγή αρχή</b></p> <p>Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, κατόπιν σύστασης του Συμβουλίου.</p>
<p><b>Πόροι που τέθηκαν στη διάθεση του Οργανισμού το 2014 (2013)</b></p>	<p><b>Οριστικός προϋπολογισμός</b></p> <p>Ο διοικητικός προϋπολογισμός του Οργανισμού για το 2014 ανήλθε σε 7,25 (7,23) εκατ. ευρώ.</p> <p><b>Προσωπικό στις 31 Δεκεμβρίου 2014</b></p> <p>Στις 31 Δεκεμβρίου 2014 ο Οργανισμός απασχολούσε 48 (50) υπαλλήλους που κατείχαν οργανικές θέσεις, εκ των οποίων οι 12 (11) ήταν έκτακτοι υπάλληλοι και οι 38 (38) συμβασιούχοι υπάλληλοι.</p>

**Προϊόντα και υπηρεσίες το 2014**

1. Κλείσιμο των λίγων εκκρεμών επιχορηγήσεων από την περίοδο 2005-2007, οι οποίες είχαν χορηγηθεί στο πλαίσιο του προγράμματος για τη δημόσια υγεία για την περίοδο 2003-2008· παρακολούθηση, συμπεριλαμβανομένης της πραγματοποίησης της πληρωμής του υπολοίπου, αρκετών επιχορηγήσεων της περιόδου 2008-2012 οι οποίες χορηγήθηκαν στο πλαίσιο του δεύτερου προγράμματος για την υγεία (2008-2013)· ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων για τις προτάσεις που συμπεριλήφθηκαν στην εφεδρική κατάσταση στο πλαίσιο των προσκλήσεων του 2013· διαχείριση της υλοποίησης των νέων εργαλείων ΤΠ για τις προσκλήσεις του 2014 και δρομολόγηση μεγάλου αριθμού συμβάσεων υπηρεσιών στο πλαίσιο του προγράμματος εργασίας για το 2014· διαχείριση των προσκλήσεων του 2013 και των επιχορηγήσεων και συμβάσεων που προέκυψαν από τις προσκλήσεις για την υποβολή προτάσεων και τους διαγωνισμούς του 2008 στο πλαίσιο του προγράμματος για τους καταναλωτές για την περίοδο 2007-2013· ανάθεση έργων στο πλαίσιο των διαγωνισμών του 2007, 2008 και 2009 όσον αφορά τα μέτρα κατάρτισης σε θέματα ασφάλειας τροφίμων.
2. Πρόγραμμα εργασίας όσον αφορά το πρόγραμμα για τη δημόσια υγεία
  - Οι προσκλήσεις υποβολής προτάσεων του 2014 δημοσιεύθηκαν στις 6 Ιουνίου 2014 και έκλεισαν στις 25 Σεπτεμβρίου 2014. Δημοσιεύθηκαν στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* <sup>(1)</sup>, στον ιστότοπο του Οργανισμού <sup>(2)</sup>, καθώς και στον ιστότοπο Euroρα <sup>(3)</sup>.
  - Προτάσεις έργων: 12 από τις 50 τεχνικά αξιολογηθείσες προτάσεις έργων (27,2 %) προτάθηκαν για χρηματοδότηση (εξαιρουμένης της εφεδρικής κατάστασης)· η συνολική προταθείσα συγχρηματοδότηση από την ΕΕ ανέρχεται σε 11 567 617 ευρώ. Εντούτοις, η υπογραφή των αντίστοιχων επιχορηγήσεων προβλέπεται να πραγματοποιηθεί το πρώτο τρίμηνο του 2015 λόγω της καθυστερημένης δημοσίευσης των προσκλήσεων.
  - Προτάσεις για λειτουργικές επιχορηγήσεις: 14 από τις 40 τεχνικά αξιολογηθείσες προτάσεις για λειτουργικές επιχορηγήσεις, συμπεριλαμβανομένων τόσο των συμβάσεων-πλασίων εταιρικής σχέσης όσο και των αντίστοιχων συγκεκριμένων συμφωνιών επιχορήγησης (28,6 %) προτάθηκαν για χρηματοδότηση. Εντούτοις, η υπογραφή των αντίστοιχων επιχορηγήσεων προβλέπεται να πραγματοποιηθεί το πρώτο τρίμηνο του 2015 λόγω της καθυστερημένης δημοσίευσης των προσκλήσεων. Η συνολική προταθείσα συγχρηματοδότηση από την ΕΕ ανέρχεται σε 4 717 062 ευρώ.
  - Κοινές δράσεις: η διαδικασία διαπραγμάτευσης για τις κοινές δράσεις άρχισε στις 7 Νοεμβρίου 2014, με προθεσμία υποβολής τις 29 Ιανουαρίου 2015. Αναμένεται ότι θα συγχρηματοδοτηθούν και οι οκτώ κοινές δράσεις, εντούτοις η υπογραφή των αντίστοιχων επιχορηγήσεων προβλέπεται να πραγματοποιηθεί το πρώτο τρίμηνο του 2015 λόγω της καθυστερημένης δημοσίευσης του προγράμματος εργασίας για το 2014. Το ποσό που αναμένεται να συγχρηματοδοτηθεί από την ΕΕ ανέρχεται, σύμφωνα με το πρόγραμμα εργασίας, σε 18 593 000 ευρώ.
  - Καταρτίστηκε ενιαία εφεδρική κατάσταση για τα έργα, η οποία περιλαμβάνει τέσσερις προτάσεις με συνολική προταθείσα συγχρηματοδότηση από την ΕΕ ύψους 3 934 352 ευρώ.
  - Δρομολογήθηκαν 31 διαδικασίες σύναψης συμβάσεων, εκ των οποίων 6 αφορούσαν ανοικτούς διαγωνισμούς και οι υπόλοιπες αιτήματα παροχής υπηρεσιών.
3. Πρόγραμμα εργασίας όσον αφορά το πρόγραμμα για τους καταναλωτές
  - Το 2014 ο Οργανισμός, δεδομένου ότι είχε αναλάβει την υλοποίηση τμημάτων του (ετήσιου) προγράμματος εργασίας για τους καταναλωτές, δημοσίευσε τέσσερις προσκλήσεις για την υποβολή προτάσεων και κίνησε 13 διαδικασίες σύναψης δημόσιων συμβάσεων (εκ των οποίων έναν ανοικτό διαγωνισμό, μία σύμβαση χαμηλής αξίας και ένα συγκεκριμένο αίτημα για την παροχή υπηρεσιών/παραγγελιών).
  - Ο Οργανισμός ενέκρινε 60 επιχορηγήσεις για την ανταλλαγή υπαλλήλων μεταξύ των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών, παρέχοντας κατ' αυτόν τον τρόπο τη δυνατότητα στους υπαλλήλους που είναι επιφορτισμένοι με την επιβολή της νομοθεσίας να ανταλλάξουν εμπειρίες και γνώσεις σχετικά με την εκτέλεση της οδηγίας 2001/95/ΕΚ για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων, καθώς και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2006/2004 για τη συνεργασία στον τομέα της προστασίας των καταναλωτών.



- Μια επιχορήγηση χορηγήθηκε για την εφαρμογή κοινών δράσεων στο πλαίσιο της οδηγίας για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων και αποσκοπούσε στην ανταλλαγή και την εφαρμογή βελτιστων πρακτικών προερχόμενων από τις αρμόδιες αρχές των συμμετεχόντων κρατών μελών, καθώς και στη βελτίωση της διασυννοριακής συνεργασίας.
  - Έπειτα από την ένταξη της Κροατίας στην ΕΕ υπεγράφησαν δύο συμβάσεις για τη διοργάνωση ενημερωτικής εκστρατείας στην Κροατία σχετικά με τα δικαιώματα των καταναλωτών, με σκοπό την ενημέρωση των Κροατών για τα δικαιώματα που έχουν πλέον ως καταναλωτές με την ιδιότητα του πολίτη της ΕΕ.
  - Ο Οργανισμός κίνησε τις διαδικασίες για τη σύναψη τριετούς σύμβασης-πλασίου εταιρικής σχέσης (2015-2017) και συγκεκριμένης συμφωνίας επιχορήγησης για το 2015 με το Δίκτυο των Ευρωπαϊκών Κέντρων Καταναλωτών. Η νέα διαδικασία σχεδιάστηκε για να διασφαλίζει μεγαλύτερη σταθερότητα, στρατηγικό σχεδιασμό και αποδοτικότητα στη διαχείριση των επιχορηγήσεων σχετικά με το Δίκτυο των Ευρωπαϊκών Κέντρων Καταναλωτών. Ο Οργανισμός διαχειρίστηκε επίσης την πρώτη φάση σύμβασης με αντικείμενο μηχανισμό υποστήριξης του δικτύου των Ευρωπαϊκών Κέντρων Καταναλωτών, με στόχο τη βελτίωση της προβολής του και του αντίκτυπου του συλλογικού έργου των Ευρωπαϊκών Κέντρων Καταναλωτών. Η ανάπτυξη προτύπων ποιότητας συνιστά μέρος των υπηρεσιών και θα διευκολύνει τα Ευρωπαϊκά Κέντρα Καταναλωτών να μετρήσουν τις επιδόσεις τους με γνώμονα τους προκαθορισμένους στόχους.
  - Προκειμένου να εξακολουθήσει την ανάλυση των προβλημάτων που αντιμετωπίζουν οι καταναλωτές κατά την αγορά προϊόντων ή υπηρεσιών, ο Οργανισμός έθεσε σε εφαρμογή αρκετές έρευνες σχετικά με ζητήματα καταναλωτών και μελέτες αγοράς, με τις οποίες θα διαφωτιστούν αρκετά σημεία σχετικά με τη λειτουργία της αγοράς από την πλευρά του καταναλωτή. Οι εν λόγω έρευνες και μελέτες αφορούν διάφορους τομείς, όπως οι ασφάλειες, οι διατροφικές επιλογές και συνήθειες, οι εγγυήσεις, καθώς και τα εμπόδια διασυννοριακού χαρακτήρα που αντιμετωπίζει η ψηφιακή ενιαία αγορά. Δρομολογήθηκε μια μεγάλης εμβέλειας μελέτη παρακολούθησης της αγοράς, η οποία καλύπτει 42 διαφορετικές αγορές.
  - Μια διαδικασία σύναψης συμβάσεων ολοκληρώθηκε στον τομέα της ασφάλειας των προϊόντων με σκοπό να ερευνηθούν οι πτυχές ασφάλειας που σχετίζονται με τις φορητές σκάλες.
  - Στον τομέα της συνεργασίας για την προστασία των καταναλωτών, ο Οργανισμός κίνησε διαδικασία σύναψης συμβάσεων για μελέτη αγοράς με σκοπό τη συλλογή στοιχείων και τη διενέργεια ανάλυσης σχετικά με παραπλανητικές «δωρεάν» δοκιμές και άλλες παγίδες παραπλάνησης των καταναλωτών στην ΕΕ.
  - Το 2014 ο Οργανισμός κίνησε τις διαδικασίες για τη σύναψη τετραετούς σύμβασης-πλασίου εταιρικής σχέσης (2015-2018) και συγκεκριμένης συμφωνίας επιχορήγησης για το 2015 με το Ευρωπαϊκό Γραφείο Ενώσεων Καταναλωτών (BEUC). Η συγχρηματοδότηση του BEUC θα συμβάλει στην περαιτέρω προώθηση των συμφερόντων των ευρωπαϊών καταναλωτών στο πλαίσιο των πολιτικών διεργασιών της ΕΕ, ως αγοραστών ή χρηστών αγαθών και υπηρεσιών.
  - Διάφορες διαδικασίες σύναψης συμβάσεων δρομολογήθηκαν για την εφαρμογή του «Consumer Champion», μιας νέας πρωτοβουλίας ανάπτυξης ικανοτήτων για επαγγελματίες που δραστηριοποιούνται στον τομέα της προστασίας των καταναλωτών και της «Consumer Classroom», μιας διαδικτυακής διαδραστικής πλατφόρμας για την εκπαίδευση των καταναλωτών, η οποία απευθύνεται σε εκπαιδευτικούς της δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης.
4. Πρόγραμμα εργασίας όσον αφορά το πρόγραμμα «Καλύτερη κατάρτιση για ασφαλέστερα τρόφιμα»
- Ο Οργανισμός κίνησε πέντε διαδικασίες σύναψης συμβάσεων με τη μορφή ανοικτών διαγωνισμών, με σκοπό τη διοργάνωση δραστηριοτήτων επιμόρφωσης για υπαλλήλους των κρατών μελών της ΕΕ, των υποψήφιων χωρών, των χωρών της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας και των εθνικών αρχών της ΕΖΕΣ που συμμετέχουν σε επίσημες ελεγκτικές δραστηριότητες.

- Στόχος της επιμόρφωσης είναι η πλήρης επικαιροποίηση των γνώσεων των συμμετεχόντων σχετικά με όλες τις πτυχές της νομοθεσίας της ΕΕ για τα τρόφιμα και η εξασφάλιση ότι οι έλεγχοι διενεργούνται κατά τρόπο περισσότερο ομοιόμορφο και αντικειμενικό αλλά και ενδεδειγμένο, σε όλα τα κράτη μέλη. Στο πλαίσιο της επιμόρφωσης καλύπτεται μεγάλο εύρος της νομοθεσίας, από την υγεία και την ευημερία των ζώων έως την υγεία των φυτών και την υγιεινή τροφίμων και τον έλεγχο.
- Ο Οργανισμός πραγματοποίησε τη μετάβαση πέντε συμβάσεων που βρίσκονται σε ισχύ από το 2012 από την πρώτη στη δεύτερη φάση, με σκοπό την παροχή επιμόρφωσης για 11 διαφορετικά αντικείμενα. Επίσης, δημοσίευσε δύο συγκεκριμένα αιτήματα για την παροχή υπηρεσιών σχετικά με τη διοργάνωση της δεύτερης διάσκεψης για την καταπολέμηση της εγκληματικότητας στην τροφική αλυσίδα, καθώς και σχετικά με τη συμμετοχή του προγράμματος «Καλύτερη κατάρτιση για ασφαλέστερα τρόφιμα» σε δραστηριότητες στο πλαίσιο της Παγκόσμιας Έκθεσης του 2015 στο Μιλάνο.
- Εξακολούθησε η πραγματοποίηση συγκεκριμένων δραστηριοτήτων επιμόρφωσης για τρίτες χώρες, ιδίως για τις αναπτυσσόμενες, στο πλαίσιο του προγράμματος «Καλύτερη κατάρτιση για ασφαλέστερα τρόφιμα», με τη χρηματοδότηση από τους προϋπολογισμούς της ΓΔ Διεθνούς Συνεργασίας και Ανάπτυξης και της ΓΔ Εμπορίου. Σκοπός των εν λόγω δραστηριοτήτων είναι οι δημόσιοι υπάλληλοι των τρίτων χωρών που συμμετέχουν σε ελέγχους σχετικά με τα τρόφιμα να εξοικειωθούν με τις προδιαγραφές της ΕΕ και τις απαιτήσεις εισαγωγής.
- Το 2014 η πρωτοβουλία του προγράμματος «Καλύτερη κατάρτιση για ασφαλέστερα τρόφιμα» πέτυχε τον στόχο που είχε τεθεί στην έναρξή της για περίπου 6 000 συμμετέχοντες ετησίως από τα κράτη μέλη. Η συνολική ικανοποίηση προσέγγισε το επιδιωκόμενο ποσοστό του 85 %, ενώ άνω του 90 % των συμμετεχόντων αξιολόγησαν τις αποκομιζόμενες γνώσεις ως χρήσιμες.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 171 της 6.6.2014, σ. 10.

<sup>(2)</sup> <http://ec.europa.eu/chafea/health/projects.html> και <http://ec.europa.eu/chafea/health/grants.html>

<sup>(3)</sup> [http://ec.europa.eu/health/programme/how\\_does\\_it\\_work/call\\_for\\_proposals/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/health/programme/how_does_it_work/call_for_proposals/index_en.htm)

Πηγή: Το ανωτέρω παράρτημα παρασχέθηκε από τον Οργανισμό.

**Η ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ**

11: Ο Οργανισμός δέχεται τις παρατηρήσεις του Συνεδρίου. Ο Οργανισμός θα συνεχίσει να καταβάλλει προσπάθειες με στόχο την περαιτέρω μείωση των μεταφορών για τον τίτλο III (Δαπάνες συνδεδεμένες με τις δραστηριότητες του Οργανισμού) μέσω του έγκαιρου προγραμματισμού και της στενής παρακολούθησης των συμβάσεων.

---